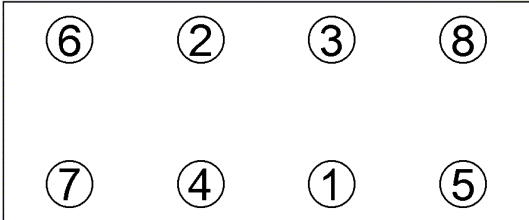


Anziehvorschrift für Zylinderkopf		447.492		 Das Original
Tightening Instructions for Cylinder Head		passend für / suitable for adaptable à / adaptable a Volkswagen/Audi		
Instructions de serrage pour culasse				
Prescripciones de apriete para culatas				
Schraubenkopf / Head shape Tête de vis / Cabeza de tornillo		Anziehreihenfolge/Tightening sequence/Ordre de serrage/Orden de apriete		
 008.860 M 12x155				
Anziehen/ Tightening/ Serrage/ Apriete		* 40 Nm 60 Nm 90° ➤ 90°		
Zeichenerklärung / Explanations / Explication / Explicacion				
✱	neue Zylinderkopfschrauben verwenden	use new cylinder head bolts	utiliser des vis neuves	emplar tornillos nuevos
★	Warmlauf (80°C)	warm up time (80°C)	chauffage (80°C)	calentamiento (80°C)
☐	Schrauben einzeln lösen und wieder anziehen	loosen and tighten each bolt	deserrer et serrer vis par vis	aflojar y apretar tornillo a tornillo
●	Setzzeit	relaxation time	durée de tassement	tiempo de espera
➤	Drehwinkel	torque angle	angle de serrage	ángulo de giro
Motortyp / Engine type / Type de moteur / Tipo de motor				
÷ 1,20 mm, 3 Löcher/ holes				
2,5 Ltr. V6 TDI 4V				
Mot. AFB, AKE, AKN, AYM, BAU, BCZ, BDG, BDH, BFC				
A4 / A6 > F 8E-3-320 000 / F 8H-3-325 000				
> F 4B - 3 - 090 000				
ElringKlinger AG, Max-Eyth-Str.2 72581 Dettingen / Erms. Tel. 07123/724 601			*447.492*	